



# FISKERIDIREKTORATET

Strandgaten 229, Boks 185 Sentrum, 5804 BERGEN  
Telex 42 151 \* Telefax 55 23 80 90 \* Tlf. 55 23 80 00

Ekstern	Dok.nr.
2003/19128-4	
Ans	333

MELDING FRA FISKERIDIREKTØREN  
J-187-2004  
(J-270-2003 UTGÅR)

Bergen, 28.10.2004  
MK/EW

## FORSKRIFT OM ENDRING AV FORSKRIFT OM REGULERING AV TRÅLFISKETETTER TORSK OG HYSE NORD FOR 62 GRADER NORD I 2004

Fiskeridirektoratet har den 27. september 2004 i medhold av Fiskeridepartementets forskrift av 22. desember 2003 om regulering av trålfisket etter torsk og hyse nord for 62 grader nord i 2004, §11, gitt med hjemmel i Lov om saltvannsfiske m.v. § 5, bestemt:

### I

I Fiskeridepartementets forskrift av 27. desember 2003 om regulering av trålfisket etter torsk og hyse nord for 62 grader nord, § 3, tredje ledd, gjøres følgende endring:

§ 3, tredje ledd (endret) skal lyde:

Fartøy med kvotefaktor 1.00 kan i 2004 fiske inntil 716 tonn torsk rund vekt og 382 tonn hyse rund vekt.

### II

Denne forskrift trer i kraft straks.

\*\*\*\*\*

Forskriften lyder etter dette:



## FISKERIDIREKTORATET

Strandgaten 229, Boks 185 Sentrum, 5804 BERGEN  
Telex 42 151 • Telefax 55 23 80 90 • Tlf. 55 23 80 00

### FORSKRIFT OM REGULERING AV TRÅLFISKET ETTER TORSK OG HYSE NORD FOR 62 GRADER NORD I 2004

Fiskeridepartementet har den 22. desember 2003 med hjemmel i lov av 3. juni 1983 nr. 40 om saltvannsfiske m.v. §§ 4, 5 og 9 fastsatt følgende forskrift:

#### § 1 Generelt forbud

Det er forbudt for norske fartøy å fiske og lande torsk og hyse med trål i Norges indre farvann, sjøterritorium og økonomiske sone nord for 62°N og i området utenfor Norges økonomiske sone mellom 11°V og 63°Ø nord for en linje trukket fra 11°V og 63°N rettvise øst til 4°V, og derfra rettvise sør til 62°N, og derfra rettvise øst til norskekysten. Forbudet gjelder også for forsøksfiske og for norske fartøy som nyttes i torske- og hysefisket i dette området av andre enn norske statsborgere, eller de som er likestilt med norske statsborgere etter lov av 3. juni 1983 nr. 40 om saltvannsfiske m.v. § 1 annet ledd.

#### § 2 Gruppekvoter

Uten hinder av forbudet i § 1 kan fartøy som har tråltillatelse etter forskrift av 12. desember 1986 nr. 2185 om tildeling av tillatelse til å drive fiske med trål §§ 2-1, 2-2, 4-1 og 4-2 fiske i alt 64.943 tonn torsk og 26.306 tonn hyse.

Det er avsatt 750 tonn torsk og 750 tonn hyse til dekning av bifangst for fartøy med seitråltillatelse etter forskrift av 12. desember 1986 nr. 2185 om tildeling av tillatelse til å drive fiske med trål § 7-1, jfr. § 6 i denne forskrift.

#### § 3 Kvote regulering

Fartøy med torske-trålkonsesjon som i kvotesammenheng er definert som fabrikkskip, ferskfisketråler eller rundfrysetråler, har lik kvotefaktor 1.00. Fartøy med torske-trålkonsesjon som i kvotesammenheng er definert som småtråler, har ulik kvotefaktor lavere enn 1.00, eller opptil 1.00 dersom sammenslåingsordning er nyttet jfr. forskrift fastsatt ved kgl.res. 30. juni 2000 om sammenslåingsordning for småtrålerflåten.

Det enkelte fartøy kan midlertidig ha en høyere samlet faktor enn det som fremgår av første ledd, jfr. forskrift fastsatt ved kgl.res. 30. juni 2000 om enhetskvoteordning og rederikvoteordning for torske-trålerflåten.

Fartøy med kvotefaktor 1.00 kan i 2004 fiske inntil 716 tonn torsk rund vekt og 382 tonn hyse rund vekt.

Fiskeridirektøren fastsetter kvotene på grunnlag av det enkelte fartøys kvotefaktor.





## FISKERIDIREKTORATET

Strandgaten 229, Boks 185 Sentrum, 5804 BERGEN  
Telex 42 151 \* Telefax 55 23 80 90 \* Tlf. 55 23 80 00

Den kvoten et fartøy kan fiske etter denne paragraf, kan ikke overskrides selv om fartøyet fiske etter reker og andre fiskeslag enn torsk og hyse.

Som en prøveordning i 2004 kan det gis tillatelse til at kvote som ellers ville blitt tildelt trålfartøy etter denne paragraf, i stedet fiskes med fartøy som fiske med konvensjonelle redskap i henhold til retningslinjer fastsatt av Fiskeridepartementet.

### § 4 Refordeling

Fiskeridirektoratet kan endre fartøykvotene fastsatt i § 3 dersom deltakelsen eller utviklingen i fisket tilsier det.

### § 5 Fiske på andre lands kvoter

Forbudet i § 1 gjelder ikke når fisket foregår innenfor en kvote tildelt av annen stat.

Slikt fiske må både være godkjent av Fiskeridepartementet og i samsvar med prosedyrer avtalt mellom Norge og vedkommende stat.

Søknad om godkjenning sendes Fiskeridirektoratet vedlagt kopi av avtalen om fiske på annet lands kvote. I avtalen må det spesifiseres hvilke fartøy avtalen gjelder, hvilket fiskeslag og hvilket kvantum som skal fiskes, hvilket redskap som skal nyttes og i hvilken periode og i hvilket område det skal fiskes.

Fiske på andre lands kvoter kan ikke starte før Fiskeridirektoratet har gitt tillatelse i form av kvotetildelingsbrev.

Fiskeridirektoratet kan stoppe norske fartøys fiske på andre lands kvoter dersom vedkommende stats totale kvote er beregnet oppfisket.

Ved kvoteavregning skal norske faktorer benyttes for omregning fra produktvekt til rund vekt.

### § 6 Bifangst for fartøy med seitråltillatelse

Fartøy med seitråltillatelse etter forskrift av 12. desember 1986 nr. 2185 om tildeling av tillatelse til å drive fiske med trål § 7-1, som er over 130 BRT, kan fra 1. januar til og med 30. april eller inntil avsetningen i § 2 andre ledd er oppfisket, til sammen ha en innblanding av inntil 30 % torsk og hyse regnet i rund vekt pr. døgn og av landet fangst. Fartøy med seitråltillatelse som er under 130 BRT, kan fra 1. januar til og med 30. april, eller inntil avsetningen i § 2 andre ledd er oppfisket, til sammen ha en innblanding på inntil 40 % torsk og hyse i rund vekt pr. døgn og av landet fangst. Fra og med 1. mai kan fartøy med seitråltillatelse til sammen ha en innblanding på inntil 10 % torsk og hyse i rund vekt pr. døgn og av landet fangst.



## FISKERIDIREKTORATET

Strandgaten 229, Boks 185 Sentrum, 5804 BERGEN  
Telex 42 151 \* Telefax 55 23 80 90 \* Tlf. 55 23 80 00

Det enkelte fartøy med seitråltillatelse kan totalt ikke fiske mer bifangst av torsk og hyse enn til sammen 120 tonn.

### § 7 Bifangst ved rekestrålfiske

Uten hinder av forskrift av 10. oktober 1989 nr. 1103 om maskevidde, bifangst og minstemål m.v. i trålfisket etter reker og sjøkreps § 13, omfatter forbudet i § 1 første ledd i denne forskrift også bifangst av torsk og hyse i rekestrålfisket.

### § 8 Påkestopp

Det er forbudt å fiske torsk og hyse og ha torsk og hyse som bifangst i Norges indre farvann, sjøterritorium og økonomiske sone nord for 62°N fra lørdag 3. april kl. 17.00 til tirsdag 13. april kl. 10.00.

Nord for 70° 20' N gjelder forbudet bare i Norges indre farvann og sjøterritorium, det vil si innenfor 12 nautiske mil av grunnlinjene.

### § 9 Stopp i fisket

Fiskeridirektoratet kan stoppe fisket dersom totalkvotene eller gruppekvotene for torsk eller hyse er beregnet oppfisket.

### § 10 Midlertidig tillatelse til å benytte annet fartøy ( Leiefartøy)

Fiskeridirektoratets regionkontor kan ved forlis og havari som medfører vesentlig driftsavbrudd, gi midlertidig tillatelse til å benytte annet fartøy i fiske.

Fiskeridirektoratets regionkontor kan fastsette nærmere vilkår for slik tillatelse, herunder at høvedsmann samt hele eller deler av mannskapet skal delta i fisket med leiefartøyet.

Det må nyttes leiefartøy fra samme fartøygruppe.

Fiskeridirektoratet er klageinstans.



## FISKERIDIREKTORATET

Strandgaten 229, Boks 185 Sentrum, 5804 BERGEN  
Telex 42 151 \* Telefax 55 23 80 90 \* Tlf. 55 23 80 00

### § 11 Bemyndigelse

Fiskeridirektoratet kan endre denne forskrift og fastsette nærmere bestemmelser som er nødvendig for å oppnå en rasjonell og hensiktsmessig utøvelse eller gjennomføring av fisket.

### § 12 Straff

Den som forsettlig eller uaktsomt overtrer bestemmelser gitt i eller i medhold av denne forskrift, straffes i henhold til lov av 3. juni 1983 nr. 40 om saltvannsfiske m.v. § 53. På samme måte straffes medvirkning og forsøk.

### § 13 Ikrafttredelse

Denne forskrift trer i kraft 1. januar 2004 og gjelder til og med 31. desember 2004.

\*\*\*\*\*